

[Français]

**M. Guilbault (Saint-Jacques):** Madame la Présidente, c'est que dans chacun des articles que vous venez de passer, vous avez lu la motion principale, mais vous n'avez pas lu l'amendement. Alors, il faut en conclure que l'amendement doit être voté avant la motion principale. On dispose de l'amendement, et ensuite, de la motion principale.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Nous réalisons que suite à la motion du ministre, il y a eu avis d'opposition sur certaines de ces motions. Maintenant, puisqu'il n'y a pas eu de débat, l'avis n'a pas pu être proposé comme tel, donc, nous ne pouvons pas voter sur un avis qui n'a pas été proposé, sur un avis qui n'est pas devenu une demande d'amendement.

[Traduction]

**M. King:** Madame la Présidente, je tiens à ce que ma voix figure du côté des ministériels pour les votes suivants.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** La voix du député sera comptée avec celles des ministériels pour les votes suivants.

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET PRINCIPAL DES DÉPENSES  
POUR 1987-1988

**L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du Trésor)** propose:

Que le Budget principal des dépenses, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988, déposé sur le Bureau le lundi 2 mars 1987, à l'exception des crédits agréés plus tôt aujourd'hui et moins les sommes votées au titre des crédits provisoires, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 146)

POUR

Députés

Attewell	Girard	Oberle
Belsher	Graham	O'Neil
Bertrand	Halliday	Peterson
Blais	Hamilton	Pietz
Blouin	Hicks	Price
Boyer	Howie	Reimer
Brightwell	James	St. Germain
Brisco	Jepson	Scott
Browes	Jourdenais	(Hamilton—Wentworth)
Caldwell	Kelleher	Scowen
Cardiff	Kempling	Suluk
Chartrand	King	Tardif
Comeau	Lawrence	(Charlesbourg)
Corbett	Leblanc	Thacker
Crombie	Lewis	Tremblay
Darling	Lopez	(Québec-Est)
Daubney	MacDougall	Tremblay
de Cotret	(Timiskaming)	(Lotbinière)
Della Noce	Mailly	Tupper
Dorin	Mantha	Van De Walle
Epp	Martin	Vincent
(Provencher)	Mazankowski	White
Fennell	McCain	Winegard
Ferland	McInnes	Witer—76
Fontaine	McKenzie	
Forrestall	McKinnon	
Gagnon	McMillan	
Gass	Nickerson	
Gérin	Nowlan	

Les subsides

CONTRE

Députés

Althouse	Heap	Nicholson
Benjamin	Hopkins	(Trinity)
Blaikie	Jewett	Nystrom
Boudria	Kaplan	Orlikow
Caccia	Keeper	Penner
Copps	Lapierre	Prud'homme
Finestone	MacLellan	Riis
Foster	Manly	Robichaud
Garneau	McDonald	Rodriguez
Gauthier	(Broadview—	Skelly—32
Gronin	Greenwood)	
Guilbault	Mitchell	
(Saint-Jacques)	Murphy	

**L'hon. Robert de Cotret** propose: Que le projet de loi C-65, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1988, soit lu pour la 1<sup>re</sup> fois.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 147)

POUR

Députés

Attewell	Girard	Oberle
Belsher	Graham	O'Neil
Bertrand	Halliday	Peterson
Blais	Hamilton	Pietz
Blouin	Hicks	Price
Boyer	Howie	Reimer
Brightwell	James	St. Germain
Brisco	Jepson	Scott
Browes	Jourdenais	(Hamilton—Wentworth)
Caldwell	Kelleher	Scowen
Cardiff	Kempling	Suluk
Chartrand	King	Tardif
Comeau	Lawrence	(Charlesbourg)
Corbett	Leblanc	Thacker
Leblanc	Lewis	Tremblay
Lopez	MacDougall	(Québec-Est)
Daubney	(Timiskaming)	Tremblay
de Cotret	Mailly	(Lotbinière)
Della Noce	Mantha	Tupper
Dorin	Martin	Van De Walle
Epp	Mazankowski	Vincent
(Provencher)	McCain	White
Fennell	McInnes	Winegard
Ferland	McKenzie	Witer—76
Fontaine	McKinnon	
Forrestall	McMillan	
Gagnon	Nickerson	
Gass	Nowlan	
Gérin		

CONTRE

Députés

Althouse	Heap	Nicholson
Benjamin	Hopkins	(Trinity)
Blaikie	Jewett	Nystrom
Boudria	Kaplan	Orlikow
Caccia	Keeper	Penner
Copps	Lapierre	Prud'homme
Finestone	MacLellan	Riis
Foster	Manly	Robichaud
Garneau	McDonald	Rodriguez
Gauthier	(Broadview—	Skelly—32
Gronin	Greenwood)	
Guilbault	Mitchell	
(Saint-Jacques)	Murphy	